ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

Arrêté royal du …. modifiant l'arrêté royal du 3 février 2019 portant exécution des articles 41, § 2, et 134 § 2, de la loi du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus

Philippe, Roi des Belges,

À tous présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus, les articles 41, § 2, 134, § 2 et 180;

Vu l'arrêté royal du 3 février 2019 portant exécution des articles 41, § 2, et 134 § 2, de la loi du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, accrédité auprès du Service Public Fédéral Justice, donné le 13 mai 2022,

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, accrédité auprès de la Régie des Bâtiments, donné le 31 juillet 2024 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le XXXXXXXXXXXXXX

Vu l'avis … du Conseil d'Etat, donné le …, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Justice,

KONINKRIJK BELGIË

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

Koninklijk besluit van …. tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 februari 2019 tot uitvoering van de artikelen 41, § 2 en 134, § 2 van de wet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden

Filip, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden, de artikelen de artikelen 41, § 2, 134, § 2, en 180;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 februari 2019 tot uitvoering van de artikelen 41, § 2 en 134, § 2 van de wet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, geaccrediteerd bij de Federale Overheidsdienst Justitie, gegeven op 13 mei 2022;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, geaccrediteerd bij de Regie der Gebouwen, gegeven op 31 juli 2024;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op XXXXXX;

Gelet op advies nr. XXXXXX van de Raad van State, gegeven op XXXXXX, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Article 1er. À l'article 1er de l'arrêté royal du 3 février 2019 portant exécution des articles 41, § 2, et 134, § 2, de la loi du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus, les modifications suivantes sont apportées :

1° un alinéa est inséré entre le troisième et l'ancien quatrième alinéa qui devient le cinquième alinéa, libellé comme suit : « Dans les espaces qui se trouvent en tout ou en partie sous un plafond mansardé, la hauteur libre pour 75% de la surface au sol ne peut être inférieure à 2,5 m., avec un écart possible de 15%. Pour les 25% restants de la surface au sol, l'écart de 15% pour la hauteur libre peut être excédé. Pour déterminer la surface au sol dans ces espaces, seul la surface où la hauteur libre est d'au moins 1,5 m. est pris en compte . ».

2° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit : « Pour cette norme relative à la surface de la fenêtre, un écart de 30 % est toléré. ».

Art. 2. L'article 2 du même arrêté est remplacé par ce qui suit : « À l'exception des espaces de séjour que les détenus peuvent quitter librement à tout moment pour utiliser les installations sanitaires communes, chaque espace de séjour est équipé au minimum d'un bloc sanitaire, composé au moins d'une toilette et d'un lavabo, ainsi qu'une douche pour autant que la surface ou la forme de la cellule le permettent.

À l'exception de l'espace de séjour où le détenu est placé en application de l'article 112, § 1er, 5°, de la loi de 12 janvier 2005, ce bloc sanitaire est séparé du reste de l'espace de séjour.

Dans le cas où l'espace de séjour est prévu pour deux détenus ou plus, ce bloc sanitaire doit être entièrement séparé du reste de l'espace de séjour.

Excepté dans les espaces de séjour que les détenus peuvent quitter librement à tout moment, un système d'appel, dont le signal doit parvenir à un service accessible en permanence, est également présent. ».

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 3 februari 2019 tot uitvoering van de artikelen 41, § 2 en 134, § 2 van de wet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° tussen het derde en het vroegere vierde lid, dat het vijfde lid wordt, wordt een lid ingevoegd, luidende: ".In de ruimten die zich geheel of gedeeltelijk onder een schuine dakwand bevinden, mag de vrije hoogte voor 75% van de vloeroppervlakte niet lager zijn dan 2,5 m met een mogelijke afwijking van 15%. Voor de overige 25% van de vloeroppervlakte mag voor de vrije hoogte de afwijking van 15% worden overschreden. Voor wat betreft de berekening van de vloeroppervlakte in deze ruimten, wordt er slechts rekening gehouden met de oppervlakte waar een minimale vrije hoogte is van 1,5 m "

2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende: "Op deze norm voor raamoppervlakte is een afwijking van 30% mogelijk."

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt: "Behoudens de verblijfsruimten die de gedetineerden op elk ogenblik vrij kunnen verlaten om van de gemeenschappelijke sanitaire voorzieningen gebruik te maken , is elke verblijfsruimte minimaal voorzien van een sanitair blok, bestaande uit minimaal een toilet en een lavabo, alsook een douche voor zover oppervlakte en vorm van de cel het mogelijk maken.

Met uitzondering van de verblijfsruimte waar de gedetineerde wordt ondergebracht in toepassing van artikel 112, § 1, 5°, van de wet van 12 januari 2005, is dit sanitair blok afgescheiden van de rest van de verblijfsruimte.

In geval het een verblijfsruimte voor twee of meer gedetineerden betreft, dient dit sanitair blok volledig afgescheiden te zijn van de rest van de verblijfsruimte.

Behoudens in de verblijfsruimten die de gedetineerden op elk ogenblik vrij kunnen verlaten, is er ook een oproepsysteem aanwezig, waarvan het signaal op een permanent bereikbare dienst moet toekomen."

Art. 3. À l'article 4 du même arrêté, les mots « , excepté ceux auxquels les détenus ont à tout moment libre accès, » sont insérés entre les mots « activités communes » et les mots « est équipé ».

Art. 4. À l'article 8, § 1er, alinéa 2, du même arrêté, les mots « , excepté ceux que les détenus peuvent quitter librement à tout moment, » sont insérés entre les mots « les espaces de séjour » et les mots « et la cellule de punition ».

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Art. 6. Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

Par le Roi:

Le Ministre de la Justice,

Art. 3. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de woorden "behoudens deze waartoe gedetineerden op elk ogenblik vrije toegang hebben", ingevoegd tussen de woorden "gemeenschappelijke activiteiten" en de woorden "is voorzien".

Art. 4. In artikel 8, § 1, tweede lid van hetzelfde besluit worden de woorden "behoudens deze die de gedetineerden op elk ogenblik vrij kunnen verlaten", ingevoegd tussen de woorden "de verblijfsruimten" en de woorden "en de strafcel".

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de dag van publicatie in het Belgisch Staatsblad.

Art. 6. De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

Van Koningswege:

De Minister van Justitie,

P. VAN TIGCHELT

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

Arrêté royal du …. modifiant l'arrêté royal du 3 février 2019 portant exécution des articles 41, § 2, et 134 § 2, de la loi du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus.

RAPPORT AU ROI

Sire,

I. COMMENTAIRE GÉNÉRAL

La loi du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus prévoit aux articles 41, § 2 et 134, § 2 que le Roi fixe les conditions auxquelles les espaces de séjour, les espaces réservés aux activités communes et les cellules de punition doivent répondre en matière de santé, de sécurité incendie et d'hygiène. Il convient à cet effet de fixer des règles portant sur les dimensions, l'éclairage, l'aération, les installations sanitaires et l'entretien, ce qui a été réalisé avec l'arrêté royal du 3 février 2019 portant exécution des articles 41, § 2, et 134, § 2, de la loi du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus.

Dans le cadre de la recherche d'autres formes de détention et de la diversification des modes de détention, des maisons de détention sont créées. Ces maisons de détention doivent être considérées comme des prisons au sens de l'article 2, 15°, de la loi du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus (loi de principes concernant l'administration pénitentiaire), mais concernent des projets de détention à petite échelle.

Dans l'article 2, 16°/1 de la loi de principes concernant l'administration pénitentiaire, une maison de détention est définie comme : *« prison spécifiquement désignée par le Roi qui consiste en une petite structure autonome, ancrée dans le milieu social et avec laquelle elle entretient des contacts étroits ; »*

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

Koninklijk besluit van …. tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 februari 2019 tot uitvoering van de artikelen 41, § 2 en 134, § 2 van de wet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden.

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

I. ALGEMENE TOELICHTING

De wet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden, voorziet in de artikelen 41, § 2 en 134, § 2 dat de Koning de voorwaarden bepaalt waaraan de verblijfsruimtes, de ruimtes voor de gemeenschappelijke activiteiten en de strafcellen dienen te beantwoorden inzake gezondheid, brandveiligheid en hygiëne. Daartoe dienen regels vastgelegd te worden die betrekking hebben op de omvang, de verlichting, de verluchting, de sanitaire voorzieningen en het onderhoud, hetgeen gebeurde bij het KB van 3 februari 2019 tot uitvoering van de artikelen 41, § 2 en 134, § 2 van de wet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden.

In het kader van de zoektocht naar andere vormen van detentie en naar het diversifiëren van wijzen van detentie, worden detentiehuizen opgericht. Deze detentiehuizen zijn te beschouwen als gevangenissen in de zin van artikel 2, 15° van de wet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden (Basiswet Gevangeniswezen), maar betreffen meer kleinschalige detentieprojecten.

In artikel 2, 16°/1 van de Basiswet gevangeniswezen wordt een detentiehuis gedefinieerd als: "*een door de Koning specifiek aangewezen gevangenis die bestaat in een autonome kleinschalige voorziening die is ingebed in de maatschappelijke omgeving en waarmee zij nauwe contacten onderhoudt;"*

Une détention dans de telles structures plus petites signifie qu'il ne faut pas appliquer le même niveau de sécurité ou le même régime que dans les prisons « classiques ». Ainsi, les détenus qui séjourneront dans une maison de détention pourront en principe quitter librement leur espace de séjour à tout moment et de manière générale, un degré de sécurité plus faible et une plus grande liberté de mouvement seront d'application.

Een detentie in dergelijke kleinere structuren betekent dat niet hetzelfde veiligheidsniveau of regime gehanteerd dient te worden als in de "klassieke" gevangenissen. Zo zullen gedetineerden die in detentiehuizen verblijven onder andere in regel op elk ogenblik hun verblijfsruimte vrij kunnen verlaten en zal er over het algemeen een lagere beveiligingsgraad en grotere bewegingsvrijheid gelden.

Pour la création de ces maisons de détention, on recherche des immeubles existants, qui remplissaient une autre fonction auparavant, mais qui, une fois les travaux d'adaptation nécessaires effectués, pourront être aménagés comme maisons de détention.

Voor het oprichten van deze detentiehuizen wordt gezocht naar bestaande panden, die voorheen een andere functie hadden maar die – na het uitvoeren van de nodige aanpassingswerken – als detentiehuis kunnen worden ingericht.

Dès lors qu'elles sont considérées comme des prisons au sens de l'article 2, 15°, de la loi de principes concernant l'administration pénitentiaire, l'arrêté royal portant exécution des articles 41, § 2, et 134, § 2, de cette loi, qui fixe les normes concernant les espaces de séjour et les espaces réservés aux activités communes, s'applique intégralement aux maisons de détention.

Daar detentiehuizen als gevangenissen worden beschouwd in de zin van artikel 2, 15° van de Basiswet Gevangeniswezen, is het koninklijk besluit tot uitvoering van de artikelen 41, § 2 en 134, § 2 van deze wet en waarbij de normen inzake verblijfsruimtes en ruimtes voor gemeenschappelijke activiteiten worden bepaald, integraal op de detentiehuizen van toepassing.

Toutefois, eu égard à la spécificité des immeubles dans lesquels les maisons de détention peuvent être aménagées et du régime de faible degré de sécurité qui y est d'application, il est nécessaire d'apporter un certain nombre de modifications à l'arrêté royal du 3 février 2019.

Echter, gelet op de specificiteit van enerzijds de panden waarin detentiehuizen kunnen ingericht worden en van anderzijds het regime met lage beveiligingsgraad dat in de detentiehuizen van toepassing is, is het nodig om een aantal aanpassingen door te voeren aan het KB van 3 februari 2019.

Ainsi, le fait que les détenus peuvent en principe toujours quitter leur espace de séjour a des conséquences sur la présence de sanitaires dans l'espace de séjour. Il n'est en effet pas nécessaire de prévoir des sanitaires dans la chambre d'une maison de détention si les détenus ont accès aux sanitaires communs 7 jours sur 7, 24 heures sur 24. Cela a également des conséquences en ce qui concerne la nécessité d'un système d'appel et d'un éclairage de nuit pouvant être commandé de l'extérieur.

Zo heeft het feit dat gedetineerden in regel steeds hun verblijfsruimte kunnen verlaten, gevolgen voor de aanwezigheid van sanitair op de verblijfsruimte. Er is immers geen noodzaak om sanitair op de kamer van een detentiehuis te voorzien indien gedetineerden 24/7 toegang hebben tot gemeenschappelijke sanitaire faciliteiten. Ook naar de noodzaak van een oproepsysteem en van een van buitenaf bedienbare nachtverlichting toe heeft dit gevolgen.

Il est également apporté à l'arrêté royal du 3 février 2019 une modification qui est indépendante de la création de maisons de détention. A l'exception des cellules de punition, un écart de 30 % est ainsi toléré pour la surface de la fenêtre d'1 m2.
Tant dans les prisons « classiques » que dans les maisons de détention, un écart de 30 % sera toléré par rapport à cette surface standard.

Aan het KB van 3 februari 2019 wordt ook nog één wijziging doorgevoerd die losstaat van de oprichting van detentiehuizen. Er wordt namelijk (behoudens voor strafcellen) een afwijkingsmarge van 30% ingevoerd voor de oppervlakte van het raam van 1 m2.
Zowel in "klassieke" gevangenissen als in detentiehuizen zal van deze standaardoppervlakte met 30% afgeweken kunnen worden.

Il est à noter que cet arrêté royal ne pose pas de problèmes au regard des affaires courantes notamment parce que l'Inspecteur des Finances de la Régie des Bâtiments a remis son avis sur le texte le 31 juillet 2024 soit bien après le début de ces affaires courantes et ceci sans relever de problèmes et en soulignant l'absence d'impact budgétaire de ce texte. Mais surtout, on retiendra que le texte a été initié en 2022 , l'Inspecteur des Finances attaché au SPF Justice ayant remis un avis à son sujet dès le mois de mai 2022 soit deux ans avant les affaires courantes.

Er moet worden opgemerkt dat dit koninklijk besluit geen problemen oplevert met betrekking tot de lopende zaken, met name omdat de inspecteur van Financiën van de Regie der Gebouwen zijn advies over de tekst heeft ingediend op 31 juli 2024, dus ruim na het begin van deze lopende zaken, zonder problemen op te werpen in dit verband en benadrukkend dat deze tekst geen budgettaire gevolgen heeft. Bovendien werd de tekst in 2022 geïnitieerd, en heeft de inspecteur van Financiën van de FOD Justitie er reeds in mei 2022 advies over heeft uitgebracht, dus twee jaar voor het begin van de lopende zaken.

II. COMMENTAIRE ARTICLE PAR ARTICLE

Art. 1er. Concernant la norme de base de hauteur libre (au moins à 2,5 m partout), une marge d'écart de 15 % est déjà prévue à l'article 1er de l'arrêté royal du 3 février 2019. La présente modification à cet article implique que dans les espaces qui se trouvent en tout ou en partie sous un plafond mansardé, l'écart peut, dans une partie de ces espaces, excéder 15 %.
Il n'y a pas d'espaces de séjour situés sous un plafond mansardé dans les prisons « classiques ». Cette modification concerne donc la création de maisons de détention, dans le cadre desquelles on recherche de plus petits immeubles existants. Il n'est pas exclu à cet égard qu'un ou plusieurs espaces de séjour se trouvent en tout ou en partie sous un plafond mansardé et qu'il soit impossible (aux endroits où le toit s'incline davantage vers le sol) d'avoir partout une hauteur libre de 2,5m.

Comme indiqué, ces cas exceptionnels ne se présenteront que dans des maisons de détention, où le détenu séjourne beaucoup moins dans son propre espace de séjour, vu la grande liberté de mouvement qui est possible au sein de ces maisons.

Après concertation avec la Régie des Bâtiments, il a été ajouté, pour plus de précision, que dans ces espaces qui se trouvent en tout ou en partie sous un plafond mansardé, la hauteur libre pour 75% de la surface au sol ne peut être inférieure à 2,5 m., avec un écart possible de 15%. Pour les 25% restants de la surface au sol, l'écart de 15% pour la hauteur libre peut être excédé. Pour déterminer la surface au sol dans ces espaces, seul la surface où la hauteur libre est d'au moins 1,5 m. est pris en compte.

II. ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

Art. 1. Wat betreft de basisnorm van vrije hoogte (minimaal en overal 2,5m) is in artikel 1 van het KB van 3 februari 2019 reeds een afwijkingsmarge van 15% ingeschreven. De huidige wijziging aan dit artikel houdt in dat in de ruimten die zich geheel of gedeeltelijk onder een schuine dakwand bevinden, de afwijkingsmarge in een deel van deze ruimten meer van 15% kan bedragen.
Verblijfsruimten onder een schuine dakwand komen niet voor in "klassieke" gevangenissen. Deze wijziging is dan ook gericht op de oprichting van detentiehuizen, in het kader waarvan naar kleinere, bestaande panden wordt gezocht. Hier is het niet uitgesloten dat één of meerdere verblijfruimtes zich geheel of gedeeltelijk onder een schuine dakwand bevinden en er (naar de plaatsen toe waar het dak dichter naar de vloer komt) geen mogelijkheid is om overal een vrije hoogte van 2,5m te behouden.

Zoals gezegd, zullen deze uitzonderlijke gevallen zich enkel voordoen in detentiehuizen, waar de gedetineerde sowieso veel minder tijd op zijn eigen verblijfsruimte doorbrengt, gezien de grote bewegingsvrijheid die binnen het detentiehuis mogelijk is.

Na overleg met de Regie der Gebouwen werd hier ter verfijning nog aan toegevoegd dat in deze ruimten die zich geheel of gedeeltelijk onder een schuine dakwand bevinden, de vrije hoogte voor 75% van de vloeroppervlakte niet lager mag zijn dan 2,5 m met een mogelijke afwijking van 15%. Voor de overige 25% van de vloeroppervlakte mag voor de vrije hoogte de afwijking van 15% worden overschreden. Voor wat betreft de berekening van de vloeroppervlakte in deze ruimten, wordt er slechts rekening gehouden met de oppervlakte waar een minimale vrije hoogte is van 1,5 m.

Le même article prévoit pour la surface des fenêtres une possibilité d'écart générale de 30 % par rapport à la norme de base de 1 m2. Depuis l'entrée en vigueur de l'arrêté royal en 2019, une analyse de toutes les cellules actuelles a été réalisée. Plusieurs adaptations sont parfois nécessaires, qui demandent du temps, mais sont réalisables (telles que l'adaptation des sanitaires, des systèmes d'appel, etc.). Toutefois, la surface de la fenêtre pose problème dans certains cas. Dans un certain nombre d'établissements existants, on n'a que 70 ou 80 % de la surface fixée d'1m^2. Cela représente une modification drastique sur le plan structurel, difficile au niveau de la construction et qui n'est pas toujours possible à réaliser. C'est pourquoi il est proposé de modifier cet article et de prévoir une marge.

Cette modification ne concerne donc pas la création des maisons de détention, mais les bâtiments existants des prisons « classiques ». La norme de base ne pose pas de problème pour les nouveaux établissements.

Les recommandations du Conseil de l'Europe, par le biais du Comité européen pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT), dont s'inspire l'arrêté royal, ne fixent pas de surface minimale pour les fenêtres. Cette marge d'écart ne pose donc pas de problème à cet égard. L'entrée de lumière naturelle et une vue extérieure directe restent possibles bien entendu.

Art. 2 L'article 2 de l'arrêté royal prévoit que chaque espace de séjour est équipé au minimum d'un bloc sanitaire séparé, composé au moins d'une toilette et d'un lavabo, ainsi qu'une douche pour autant que la surface ou la forme de la cellule le permettent. Dans le cas où l'espace de séjour est prévu pour deux détenus ou plus, ce bloc sanitaire doit être entièrement séparé du reste de l'espace de séjour.

Cet article est adapté dans le cadre de la création des maisons de détention.

Les espaces de séjour d'une maison de détention disposeront de préférence leurs propres toilette, lavabo et douche. Ce ne sera toutefois pas le cas dans chaque maison de détention.

Comme indiqué plus haut, une grande liberté de mouvement sera possible au sein des maisons de

In hetzelfde artikel wordt een algemene afwijkingsmogelijkheid voor de oppervlakte van de ramen van 30% op de basisnorm van 1 m2 ingesteld. Sinds de inwerkingtreding van het KB in 2019 is immers een analyse gebeurd van alle huidige cellen. Er zijn soms een aantal aanpassingen nodig, die tijd vragen maar uitvoerbaar zijn (zoals de aanpassing van het sanitair, de oproepsystemen, etc). De oppervlakte van het raam is echter in enkele gevallen problematisch. In een aantal bestaande inrichtingen komt men maar aan 70 of 80% van de vooropgestelde oppervlakte van 1m². Een aanpassing ervan is structureel ingrijpend, bouwkundig moeilijk of niet altijd mogelijk. Daarom wordt voorgesteld om dit artikel aan te passen en hier een marge te voorzien.

Deze aanpassing is dus niet gericht op de oprichting van de detentiehuizen maar op de bestaande gebouwen van "klassieke" gevangenissen. Voor de nieuwe inrichtingen stelt de basisnorm geen probleem.

De aanbevelingen van de Raad van Europa, bij monde van het Comité voor de Preventie van Foltering en Onmenselijke of Vernederende Behandeling of Bestraffing (CPT) – waar het KB op geïnspireerd is – bepalen geen minimale oppervlakte van het raam. In dat opzicht stelt deze afwijkingsmarge dus geen problemen. Natuurlijke lichtinval en rechtstreeks buitenzicht blijven uiteraard mogelijk.

Art.2 In artikel 2 van het KB is bepaald dat elke verblijfsruimte minimaal voorzien is van een afgescheiden sanitair blok, bestaande uit minimaal een toilet en een lavabo, alsook een douche voor zover oppervlakte en vorm van de cel het mogelijk maken. In geval het een verblijfsruimte voor twee of meer gedetineerden betreft, dient dit sanitair blok volledig afgescheiden te zijn van de rest van de verblijfsruimte.

Dit artikel wordt aangepast in het licht van de oprichting van de detentiehuizen.

Bij voorkeur beschikken de verblijfsruimten in een detentiehuis over een eigen toilet, lavabo en douche. Doch, dit zal echter niet in elk detentiehuis het geval zijn.

Zoals eerder aangegeven, zal er binnen de detentiehuizen een grote bewegingsvrijheid

détention et les détenus pourront en principe quitter librement leur espace de séjour à tout moment. Il n'est donc pas indispensable de prévoir des installations sanitaires dans les espaces de séjour que les détenus pourront quitter à tout moment. Les détenus pourront quitter librement leur espace de séjour à tout moment pour utiliser les installations sanitaires communes.

Cet article est également modifié par rapport au placement d'un détenu dans une cellule sécurisée. Conformément à la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus, un détenu peut être placé en cellule sécurisée par une mesure de sécurité particulière (art. 112, § 1er, 5°), un régime de sécurité particulier individuel (art. 117, alinéa 1er, 6°) ou une mesure provisoire dans l'attente de la procédure disciplinaire (art. 145, § 1er, alinéa 1er).
L'arrêté royal est adapté en ce sens que le bloc sanitaire doit toujours être séparé du reste de l'espace de séjour, sauf dans ces cellules sécurisées. Il s'agit de cellules où le détenu séjournera toujours seul.
Plus loin dans l'arrêté royal (art. 6), aucune exigence de séparation des sanitaires n'est prévue non plus pour la cellule de punition, dans laquelle un détenu séjournera toujours seul également.

La disposition selon laquelle le bloc sanitaire doit être entièrement séparé dans le cas où l'espace de séjour est prévu pour deux détenus ou plus est maintenue.

En ce qui concerne le système d'appel également, cet article est modifié dans le cadre de la création des maisons de détention. Si les détenus peuvent toujours quitter librement leur espace de séjour, un système d'appel tel que prévu dans une prison classique n'est pas nécessaire.

Art. 3 L'article 4 de l'arrêté royal est modifié pour la même raison. Il y aura toujours un libre accès en ce qui concerne les espaces dédiés aux activités communes également. Étant donné qu'on y prévoit des allées et venues permanentes de détenus et de membres du personnel, il n'est pas nécessaire d'avoir un système d'appel dans ces espaces.

Art. 4 L'article 8, § 1er, alinéa 2, de l'arrêté royal du 3 février 2019 prévoit que les espaces de séjour et la cellule de punition doivent être équipés d'un éclairage de nuit pouvant être commandé de

mogelijk zijn en zullen de gedetineerden in regel op elk ogenblik hun verblijfsruimte vrij kunnen verlaten. In verblijfsruimten die de gedetineerde steeds kan verlaten, is het aldus niet nodig sanitaire installaties te voorzien. De gedetineerde zal dan op elk moment zijn verblijfsruimte kunnen verlaten om van gemeenschappelijke sanitaire installaties gebruik te kunnen maken.

Dit artikel wordt eveneens aangepast in verband met de onderbrenging van een gedetineerde in een beveiligde cel. Overeenkomstig de Basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden, kan een gedetineerde bij wijze van bijzondere veiligheidsmaatregel (art. 112, § 1, 5°), individueel bijzonder veiligheidsregime (art. 117, lid 1, 6°) of voorlopige maatregel in afwachting van de tuchtprocedure (art. 145, § 1, lid 1) in een beveiligde cel worden ondergebracht.
Het KB wordt aangepast in die zin dat het sanitair blok steeds afgescheiden dient te zijn van de rest van de verblijfsruimte, behalve in deze beveiligde cellen. Het betreft hier immers cellen waar de gedetineerde steeds alleen zal verblijven.
Verderop in het KB (art. 6) is voor de strafcel, waar een gedetineerde eveneens steeds alleen verblijft, ook geen vereiste omtrent afscheiding van het sanitair opgenomen.

De bepaling dat het sanitair blok volledig afgescheiden dient te zijn in geval van een verblijfsruimte voor twee of meer gedetineerden, blijft behouden.

Ook wat het oproepsysteem betreft, wordt dit artikel gewijzigd in het licht van de oprichting van de detentiehuizen. Indien gedetineerden steeds hun verblijfsruimte vrij kunnen verlaten, is een oproepsysteem zoals in een klassieke gevangenis niet noodzakelijk.

Art. 3 Artikel 4 van het KB wordt om dezelfde reden gewijzigd. Ook wat betreft de ruimten voor gemeenschappelijke activiteiten, zal er steeds vrije toegang zijn. Aangezien hier een permanent komen en gaan van gedetineerden en personeelsleden wordt voorzien, is er geen nood aan een oproepsysteem in deze ruimten.

Art. 4 In artikel 8, § 1, tweede lid van het KB van 3 februari 2019 is bepaald dat de verblijfsruimten en de strafcel dienen te worden voorzien van een van buitenaf bedienbare nachtverlichting waarvan

l'extérieur, dont l'intensité de la lumière permet la surveillance, tout en respectant au maximum le repos du détenu.

Cet article est modifié dans le cadre de la création des maisons de détention. Étant donné que l'espace de séjour sera toujours accessible, il n'est pas nécessaire de prévoir un éclairage de nuit pouvant être commandé de l'extérieur.

Art. 5. Cet article fixe la date d'entrée en vigueur de l'arrêté.

Art. 6. Cet article dispose que le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

de lichtsterkte het toezicht toelaat, met maximale eerbiediging van de nachtrust van de gedetineerde.

Dit artikel wordt gewijzigd in het licht van de oprichting van de detentiehuizen. Gezien de verblijfsruimte steeds toegankelijk zal zijn, is het voorzien van een van buitenaf bedienbare nachtverlichting niet noodzakelijk.

Art. 5. Dit artikel bepaalt het ogenblik van inwerkingtreding van het besluit.

Art. 6. Dit artikel bepaalt dat de minister bevoegd voor Justitie belast is met de uitvoering van dit besluit.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Ministre de la Justice,

Paul VAN TIGCHELT.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

,

De
Minister van Justitie,

Paul VAN TIGCHELT.